

CÁC LỚP YÊU CẦU CỦA TRƯỜNG TRUNG HỌC CƠ SỞ ALDERWOOD – CHO LỚP

7

TIẾNG ANH (English)

Văn Học tiếng Anh (English Language Arts) tập trung học tập trên tất cả các lĩnh vực giao tiếp: đọc, viết, nghe và nói. Học sinh sẽ được truyền cảm hứng để suy nghĩ nghiêm túc về văn bản để phát triển tư duy phân tích, sử dụng quá trình viết để viết dưới nhiều hình thức khác nhau, áp dụng các chiến lược đọc để nâng cao khả năng hiểu, và tiếp xúc với văn học để mở rộng kiến thức và nâng cao kỹ năng.

KHOA HỌC XÃ HỘI (Social Studies)

Khoa học xã hội lớp 7 được chia thành hai khóa cho hai học kỳ; một học kỳ là Lịch sử Tiểu bang Washington (Washington State History) và học kỳ còn lại là Lịch sử thời Trung cổ (Medieval History). Đối với lịch sử Bang WA, học sinh sẽ tìm hiểu và thể hiện sự thông thạo về quyền công dân của Bang WA, địa lý, kinh tế và lịch sử. Vượt qua thành công năm Lịch sử Bang WA là yêu cầu để tốt nghiệp Trung học. Đối với phần Trung cổ, học sinh sẽ học ít nhất hai trong số các nhóm sau: Châu Âu thời phong kiến (Europe during feudalism), Trung Mỹ (Meso-America), Nhật Bản (Japan), Trung Quốc (China), Tây Phi (West Africa), hoặc Đế chế Hồi giáo (Islamic Empires). Tất cả các lớp sẽ chú trọng nhiều vào các kỹ năng đọc, viết và nghe mà học sinh sẽ cần phải nắm vững trong suốt cả năm. Gần đến cuối năm học, tất cả học sinh sẽ phải hoàn thành CBA hoặc Đánh giá dựa trên lớp học.

TÔN VINH NHÂN VĂN (Honors Humanities)

Mục đích và mục tiêu của các khóa học này là cung cấp cho học sinh thêm một cấp độ thử thách khi các em bước vào trường trung học cơ sở và chuẩn bị cho các em vào các lớp trung học với trình độ cao hơn. Trong một học kỳ của môn Xã hội học (Social Studies), học sinh khám phá những thách thức được tìm thấy trong lịch sử thế giới thời trung cổ và sau đó tìm ra mối liên quan với những thách thức mà thế giới hiện đại phải đối mặt. Học kỳ còn lại tập trung vào nghiên cứu về lịch sử Bang Washington. Học sinh sẽ tìm hiểu về địa lý của khu vực và các sự kiện lịch sử đã định hình thế giới ngày nay. Các lĩnh vực trọng tâm bao gồm sự hiểu biết về sự tương tác giữa mọi người và môi trường, sự phát triển của tiểu bang, đấu tranh cho quyền công dân, và chính phủ của tiểu bang. Các kỳ vọng về đọc, viết, suy nghĩ và hiệu suất được đặt khá cao. Trong lớp học tiếng Anh, sẽ nhấn mạnh vào việc nắm vững quy trình viết để hoàn thành các bài phân tích, phần thuyết phục, tường thuật và so sánh. Các học sinh được kỳ vọng chia sẻ và trao đổi những ý kiến đóng góp cho nhau, sửa đổi trong nhiều bản nháp, tham gia đánh giá và cùng nhau chỉnh sửa, và trình bày công việc đã hoàn thành của họ. Học sinh cũng sẽ đọc tiểu thuyết bằng hoặc cao hơn trình độ lớp. Trọng tâm cũng sẽ được đặt vào việc mở rộng vốn từ vựng, học các yếu tố văn học, duy trì viết hồi ký và hoàn thành các phần theo yêu cầu trong lớp. Học sinh được khuyến khích trở thành những người suy nghĩ độc lập, nhà văn, và độc giả hoàn thành công việc một cách kịp thời và sẵn sàng tham gia vào các cuộc thảo luận hỗ trợ trong lớp học.

TOÁN HỌC (Mathematic)

Toán 7 (Math 7)

Toán 7 dành cho tất cả học sinh lớp 7. Học sinh sẽ được mở rộng việc học trước đó về nhiều chủ đề khác nhau để chuẩn bị cho tiền đại số (pre-algebra). Những chủ đề này bao gồm: mối quan hệ tỷ lệ thuận, số hữu tỉ (số dương và số âm), biểu thức số và đại số, phương trình, hình dạng 2 và 3 chiều (diện tích, diện tích bề mặt và thể tích), số liệu thống kê, và xác suất. Học sinh sẽ được yêu cầu truyền đạt kiến thức toán học của mình thông qua giải quyết vấn đề, lập luận, viết và thảo luận trên lớp.

HOẶC

Tiền- Đại số (Pre_Algebra)

Tiền- Đại số dành cho học sinh lớp 8 cũng như học sinh lớp 7 có năng lực cao. Khóa học bao gồm việc hiểu hệ thống số thực, giải phương trình hai bước và nhiều bước, bao gồm số mũ, mẫu phương trình tuyến tính và đồng dạng hình học. Học sinh lớp bảy tham gia khóa học này cần phải tự thúc đẩy bản thân và có thể điều chỉnh theo tốc độ của khóa học. Học sinh sẽ được yêu cầu truyền đạt kiến thức toán học của mình thông qua giải quyết vấn đề, lập luận, viết và thảo luận trên lớp. Khóa học này sẽ chuẩn bị cho học sinh lớp 7 học môn Đại Số ở lớp 8.

HOẶC

Đại số học (Algebra)

Đại số học (Algebra) có sẵn cho những học sinh có điều kiện điểm đủ trong chẩn đoán i-Ready mùa xuân cũng như lời mời dựa trên các đánh giá trước đây của họ. Đại số học là một khóa của cấp trung học, và nếu được yêu cầu, điểm và tín chỉ sẽ được ghi trên bảng điểm trung học của học sinh. Các chủ đề bao gồm: tổng quát hóa các thuật toán của số học cách khai triển những phương

trình nó sẽ mô hình hóa các tình huống khác nhau và các chức năng khác, bắt phương trình và hệ phương trình. Học sinh sẽ được yêu cầu truyền đạt kiến thức toán học của mình thông qua giải quyết vấn đề, lập luận, viết và thảo luận trong lớp.

KHOA HỌC (Science)

Chương trình giảng dạy môn khoa học của Học khu Edmonds là Khoa học Khuếch đại (Amplify Science). Nó pha trộn các cuộc điều tra thực hành, các hoạt động giàu kiến thức, và các công cụ kỹ thuật số tương tác để giúp cho học sinh suy nghĩ, đọc, viết và tranh luận như những nhà khoa học và kỹ sư gia thực thụ. Học sinh lớp 7 học môn Khoa học về Trái Đất: chuyển động mảng, chu kỳ đá; Hóa học: nguyên tử, phân tử, chuyển pha; Thiên văn học: Các hành tinh tập trung vào sao Hỏa, hệ Mặt trời/Trái Đất/Mặt trăng, các tuần trăng; Sinh thái học: hệ sinh thái, vật chất và năng lượng, dân số và tài nguyên.

GIÁO DỤC SỨC KHOẺ VÀ THỂ CHẤT (Health and Physical Education)

Mục đích của khóa học này là cung cấp cho học sinh kiến thức và kỹ năng để giúp họ có lối sống lành mạnh và năng động. Các học sinh sẽ tham gia vào một loạt các hoạt động, trong đó bao gồm, nhưng không giới hạn ở các bài tập tim mạch (chạy, nhảy dây và thể dục nhịp điệu), thể thao cá nhân và đồng đội, tập tạ, các trò chơi hợp tác, các hoạt động xây dựng nhóm, nghiên cứu và ứng dụng các chủ đề sức khỏe khác nhau. Do tính chất năng động của lớp học, **TẤT CẢ CÁC HỌC SINH ĐƯỢC YÊU CẦU PHẢI MANG TRANG PHỤC PHÙ HỢP CHO LỚP GIÁO DỤC THỂ CHẤT NÀY.** Trang phục phù hợp là áo sơ mi AMS(Alderwood Middle School)Uniform hoặc áo sơ mi trơn màu trắng hoặc xám có in tên rõ ràng mặt trước, quần đùi thể thao hoặc quần bó sát và giày thể thao.

MÔ TẢ KHÓA HỌC TỰ CHỌN (ELECTIVE COURSE DESCRIPTIONS)

Học sinh có mục tiêu trong IEP của mình yêu cầu cần vài phút trong Mỗi quan hệ giữa các cá nhân (Interpersonal Relationships) hoặc Chiến lược học tập (Learning Strategies) để có thể coi đó là môn tự chọn của họ. Vui lòng tham khảo với người quản lý hồ sơ của học sinh bạn.

*****Các cố vấn sẵn sàng hỗ trợ học sinh với những lo lắng về học phí có thể*****

MỸ THUẬT (Art)

Nghệ thuật thị giác 2 chiều (2D) (1 học kỳ) Xem Video

Lớp học này được thiết kế dành cho học sinh lớp 7 hoặc lớp 8 muốn phát triển kỹ năng vẽ và hội họa. Học cách tạo ra những hình ảnh chân thực hơn cũng như học cách đơn giản hóa và tạo ra những hình ảnh trừu tượng. Màu nước, acrylic, mực, than, phấn màu và bút chì sẽ được sử dụng để tạo ra các tác phẩm nghệ thuật. Các dự án đều giống nhau trong mỗi học kỳ nên lớp học này không nên lặp lại.

Học phí cho các vật liệu: \$20.00

Nghệ thuật thị giác 3 chiều (3D) (1 học kỳ) Xem Video

Lớp học này được thiết kế dành cho học sinh lớp 7 hoặc lớp 8 để phát triển kỹ năng điêu khắc của các em. Chúng tôi sẽ sử dụng với các công cụ khắc gỗ, khám phá việc tạo hình ảnh hoặc ý tưởng 2D thành tác phẩm điêu khắc 3D, làm đĩa và chuông gió bằng thủy tinh nấu chảy (kết hợp với nhau). Các dự án không thay đổi mỗi học kỳ nên lớp học này không nên lặp lại.

Học phí cho các vật liệu: \$20.00

Phòng Mỹ thuật (Studio Art) (cho 1 năm) -Chỉ lớp 7 Xem Video

Lớp học này dành cho học sinh lớp 7 yêu thích sáng tạo tác phẩm nghệ thuật bằng nhiều chất liệu khác nhau và muốn sáng tạo nghệ thuật mỗi ngày ở trường. Chúng tôi sẽ làm việc với bút chì, màu nước, sơn acrylic, than, phấn màu, mực, đất sét, chất liệu hỗn hợp, nung chảy thủy tinh (kính nóng chảy) và vật liệu tái chế. Chúng tôi sẽ tìm hiểu về các họa sĩ nổi tiếng, mời các họa sĩ khách mời đến làm việc với chúng tôi và nghiên cứu tác phẩm nghệ thuật của các nền văn hóa khác. Bạn sẽ ngạc nhiên bởi kỹ năng nghệ thuật của bạn phát triển đến mức nào! Các dự án thay đổi mỗi năm để các lớp học có thể được lặp lại.

Học phí cho các vật liệu: \$20.00

KỊCH NGHỆ (Drama) (Cho 1 năm) Xem Video

Kịch là một lớp học kéo dài cả năm tập trung vào sự tham gia tích cực hàng ngày. Học sinh sẽ vui vẻ học tập và có được sự tự tin thông qua ứng biến, trò chơi sân khấu, tiểu phẩm hài, quảng cáo, độc thoại, kịch câm, cảnh xung đột và vở kịch một màn. Lớp học sẽ tập trung vào việc phát triển các nhân vật, diễn biến trên sân khấu, diễn tập và biểu diễn một vở kịch trực tiếp trước khán giả.

Lớp sản xuất 3 chương trình mỗi năm. Hãy đến với những ý tưởng sáng tạo, năng lượng và tài năng của bạn! Tài liệu lớp học bắt buộc: Ben Nye Personal Creme Kit, Ben Nye Bruise Wheel, and Ben Nye Monster Wheel.

Học phí: \$20 cho cả năm học.

ÂM NHẠC (Music)

Ban nhạc (Bands) - Alderwood có 3 ban nhạc.

Xem Video - [See Band Video](#)

Wind Ensemble/Ban nhạc Jazz (Cho 1 năm)

Dành cho học sinh lớp bảy và lớp tám có trình độ cao. Đăng ký học chỉ bằng buổi thử giọng và số lượng có hạn. Học sinh trong Ban nhạc Jazz cũng phải là thành viên của ban nhạc giao hưởng/hòa nhạc (*symphonic/concert band*), hợp xướng hoặc dàn nhạc (*choir or orchestra*). Học sinh phải đồng ý tham gia lớp học này trong suốt cả năm học. Học sinh tiếp tục làm việc trên các nguyên tắc cơ bản của âm nhạc bao gồm các kỹ năng thực hành và diễn tập, lý thuyết âm nhạc liên quan đến biểu diễn, kỹ thuật chơi nhạc cụ và cách đọc nhạc chính xác. Ngoài ra, họ còn nghiên cứu tài liệu về ban nhạc giao hưởng, văn học ban nhạc jazz với sự nhấn mạnh vào phân tích nhịp điệu, giải thích, diễn đạt và ứng biến. Các thành viên được yêu cầu tham gia tất cả các buổi hòa nhạc mà ban nhạc biểu diễn. Các buổi biểu diễn khá thường xuyên nên tất cả các thành viên cố gắng tham gia đầy đủ và hoàn thành tốt để giữ uy tín với giáo viên của họ và với ban giám hiệu trường.

Học phí: \$20 cho cả năm học.

Ban Nhạc Giao Hưởng(Symphonic Band) (Cho 1 năm)

Dành cho học sinh có một đến ba năm kinh nghiệm hoặc tương đương. Học sinh phải đồng ý tham gia lớp học này trong suốt cả năm học. Học sinh tiếp tục làm việc trên các nguyên tắc cơ bản của âm nhạc bao gồm các kỹ năng thực hành và diễn tập, lý thuyết âm nhạc liên quan đến biểu diễn, kỹ thuật chơi nhạc cụ và cách đọc nhạc chính xác. Ngoài ra, họ nghiên cứu tài liệu về ban nhạc giao hưởng với trọng tâm là phân tích nhịp điệu, diễn giải, và diễn đạt. Có một sự nhấn mạnh ngày càng tăng về biểu diễn cho cộng đồng. Các thành viên được yêu cầu tham gia tất cả các buổi hòa nhạc mà ban nhạc biểu diễn. Các thành viên được kỳ vọng hoàn thành tốt để giữ uy tín với giáo viên của họ và với ban giám hiệu của trường.

Học phí: \$20 cho cả năm học.

Ban Hòa Nhạc(Concert Band) (Cho 1 năm)

Dành cho học sinh có từ 0 đến 2 năm kinh nghiệm hoặc tương đương. Học sinh phải đồng ý tham gia lớp học này trong suốt cả năm học. Học sinh tiếp tục làm việc trên các nguyên tắc cơ bản của âm nhạc bao gồm thực hành và kỹ năng diễn tập, lý thuyết âm nhạc liên quan đến biểu diễn, kỹ thuật chơi nhạc cụ và cách đọc nhạc chính xác. Ngoài ra, họ nghiên cứu tài liệu về ban nhạc giao hưởng với trọng tâm là phân tích, giải thích và phân tích nhịp điệu. Các thành viên được yêu cầu tham gia tất cả các buổi hòa nhạc mà ban nhạc biểu diễn. Các thành viên được kỳ vọng hoàn thành tốt để giữ uy tín với giáo viên của họ và với ban giám hiệu của trường.

Học phí: \$20 cho cả năm học.

Ban Nhạc (Orchestra) - Alderwood có hai ban nhạc (Orchestra).

Dàn Nhạc Giao Hưởng (Symphonic Orchestra) (Cho 1 năm)

Dành cho học sinh có ba năm kinh nghiệm hoặc tương đương. Nhập học là do người điều khiển quyết định phê duyệt. Học sinh phải đồng ý tham gia lớp học này trong suốt cả năm học. Học sinh tiếp tục làm việc trên các nguyên tắc cơ bản của âm nhạc bao gồm thực hành và kỹ năng diễn tập, lý thuyết âm nhạc liên quan đến biểu diễn, kỹ thuật chơi nhạc cụ và cách đọc nhạc chính xác. Ngoài ra, họ nghiên cứu tài liệu về dàn nhạc giao hưởng với trọng tâm là phân tích nhịp điệu, diễn giải và cách diễn đạt. Có một sự nhấn mạnh ngày càng tăng về biểu diễn cho cộng đồng. Các thành viên được yêu cầu tham gia tất cả các buổi hòa nhạc mà dàn nhạc biểu diễn. Các thành viên được kỳ vọng hoàn thành tốt để giữ uy tín với giáo viên của họ và với ban giám hiệu của trường.

Học phí: \$20 cho cả năm học.

Dàn Nhạc Hòa Tấu (Concert Orchestra) (Cho 1 năm)

Dành cho học sinh có từ 0 đến 2 năm kinh nghiệm hoặc tương đương. Học sinh phải đồng ý tham gia lớp học này trong suốt cả năm học. Học sinh tiếp tục làm việc trên các nguyên tắc cơ bản của âm nhạc. Hướng dẫn sẽ tập trung vào vị trí và tư thế thích hợp của nhạc cụ, tạo ra âm thanh cơ bản và đọc các nốt nhạc. Một loạt các tác phẩm âm nhạc sẽ được khám phá trong suốt cả năm

học. Các thành viên được yêu cầu tham gia tất cả các buổi hòa nhạc mà dàn nhạc biểu diễn. Các thành viên được kỳ vọng hoàn thành tốt để giữ uy tín với giáo viên của họ và với ban giám hiệu của trường.

Học phí: \$20 cho cả năm học

HỢP XƯỚNG(Choir) - Alderwood có 1 dàn hợp xướng.

Hợp Xướng Hòa Nhạc (Concert Choir) (Cho 1 năm)

Dàn hợp xướng hòa nhạc dành cho cả nam và nữ thích hát và muốn tìm hiểu thêm về ca hát. Học sinh sẽ hát nhiều bài hát theo nhiều phong cách khác nhau. Lớp này sẽ tham gia bảy buổi hòa nhạc trong suốt cả năm và tham gia một chuyến lưu diễn mùa xuân để biểu diễn cho học sinh tiểu học nhằm tuyển chọn các em tham gia dàn hợp xướng tại AMS. Bạn không cần phải là một ca sĩ tuyệt vời để tham gia, nhưng việc tham gia có thể khiến bạn trở thành một ca sĩ tuyệt vời!

Học phí: \$20 cho cả năm học.

Trợ lý Học sinh (Student Assistants)

Trợ lý Thư viện(Library Assistant) (1 học kỳ hoặc cả năm)

Trợ lý thư viện chịu trách nhiệm giúp đỡ các công việc hàng ngày trong thư viện, cũng như các dự án lớn hơn. Những học sinh AMS đảm nhận vai trò lãnh đạo này là những người đáng tin cậy, đáng tin nhiệm và có động lực cao. Một số nhiệm vụ hàng ngày bao gồm kiểm tra tài liệu thư viện trong và ngoài thư viện, hỗ trợ các sinh viên khác tìm tài liệu thư viện, cập nhật/làm mới màn hình và sắp xếp các kệ và sách. Học sinh cũng tham gia vào các dự án lớn hơn trong suốt học kỳ, bao gồm thêm/xóa sách khỏi hệ thống máy tính, bao sách, kiểm sách tồn kho và tạo màn hình.

Trợ lý Giáo viên (Teacher Assistant) (1 học kỳ hoặc cả năm)

Với tư cách là Trợ lý giáo viên, học sinh sẽ làm việc trực tiếp với một giáo viên giúp tổ chức và chuẩn bị lớp học. Các Trợ lý Giáo viên AMS đảm nhận vai trò lãnh đạo này là những người đáng tin cậy, đáng tin nhiệm và có động lực cao. Học sinh cần phối hợp với giáo viên trước khi bắt đầu học kỳ để được đăng ký làm Trợ lý giáo viên.

CÔNG NGHỆ (TECH. ED./STEM)

Giới thiệu về Khoa học Máy tính (Computer Science) (1 học kỳ) Xem Bài thuyết trình -[Video](#)

Khóa học giới thiệu này tập trung vào viết mã bằng ngôn ngữ Python, bao gồm các khái niệm cơ bản về Viết mã và Thiết kế trò chơi. Học sinh tham gia vào khoa học máy tính như một phương tiện để sáng tạo, giải quyết vấn đề và vui chơi. Khóa học truyền cảm hứng cho học viên khi họ điều khiển nhân vật của chính mình và làm chủ từng cấp độ cũng như thiết kế các cấp độ chơi trò chơi. Ozaria là giáo trình sẽ được sử dụng cho khóa học này.

Khám phá Công nghệ (Technology Exploration) (1 học kỳ) - [Video](#)

Trong lớp học giới thiệu này dành cho bất kỳ học sinh nào muốn khám phá Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật và Toán học (STEM) thông qua học tập dựa trên dự án. Các dự án trước đây bao gồm chế tạo và phóng tên lửa, tạo đồ vật cho bản thân hoặc quà tặng cho người khác bằng cách sử dụng máy cắt laser CNC hoặc máy in 3D Cũng như xây dựng các công trình để đáp ứng những thách thức khác nhau. Cách sử dụng các chương trình máy tính khác nhau, máy cắt laser, máy in 3D, thiết bị xưởng gỗ và các công cụ khác một cách an toàn là một phần thiết yếu của lớp học này.

NGÔN NGỮ TRÊN THẾ GIỚI (WORLD LANGUAGE)

Đàm thoại tiếng Tây Ban Nha (Conversational Spanish) (1 học kỳ) Xem [Video](#)

Lớp học này được thiết kế cho những sinh viên muốn trải nghiệm ngôn ngữ và văn hóa Tây Ban Nha. Các hoạt động giao tiếp khác nhau sẽ được sử dụng để học các cụm từ và từ vựng hữu ích. Chúng tôi sẽ chơi trò chơi, hát, nấu ăn, vẽ tranh, biểu diễn tiểu phẩm và sử dụng công nghệ để học nói tiếng Tây Ban Nha.

SỨC KHỎE /THỂ DỤC TRONG KHOẢNG THỜI GIAN 0 (ZERO PERIOD HEALTH/PE)

Những học sinh muốn tham gia hai lớp tự chọn trong cùng một học kỳ có thể yêu cầu ghi danh cho “Sức khỏe/Thể dục trong khoảng thời gian không”(Zero Period Health/PE). Học sinh sẽ có sức khỏe/Thể dục (Health/PE) trước khi các lớp học bắt đầu học, từ 7:00 đến 8:00 sáng. Vấn đề đưa đón hiện đang được cung cấp. Học sinh sẽ có môn tự chọn thứ 2 trong ngày, thay cho lớp Sức

khỏe/Thể dục thường được tổ chức. Đăng ký có giới hạn cho lớp Thời gian 0 (Zero Period Health/PE), nhưng vui lòng yêu cầu khóa học này khi đăng ký nếu bạn quan tâm đến tùy chọn này và chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để đáp ứng. Quyết định cuối cùng về khóa học này sẽ không diễn ra cho đến tháng Tám.

Học Phí (Course Fees)

Một số lớp học yêu cầu học sinh phải trả một khoản phí cho vật liệu tiêu hao. Nếu học sinh không trả học phí, họ sẽ bị phạt số tiền bằng đô la của học phí, hoặc một thỏa thuận thanh toán có thể được thực hiện. Nếu không thể sắp xếp thỏa đáng để thanh toán các khoản phí này, thủ tục miễn trừ sau đây sẽ được áp dụng:

1. Học sinh và phụ huynh của học sinh có trách nhiệm khởi xướng yêu cầu miễn trừ.
2. Các hướng dẫn về thu nhập hiện tại do các cơ quan của Tiểu bang và Liên bang thiết lập (established by State and Federal agencies) để đủ điều kiện nhận bữa trưa miễn phí sẽ áp dụng như một tiêu chuẩn để miễn trừ. Những hướng dẫn về thu nhập có thể thay đổi bởi Chính phủ Liên bang (the Federal Government).
3. Học sinh hoặc người giám hộ phải cung cấp “Thư thông báo đủ điều kiện, Văn phòng Dịch vụ Thực phẩm Trường học” (Eligibility Notification Letter, School Foods Services Office) đến Văn phòng chính hoặc nhân viên tư vấn để nhận được sự miễn trừ. Số điện thoại của Dịch vụ Thực phẩm là 425-431-7077.
4. Các cố vấn viên luôn sẵn sàng hỗ trợ học sinh về các vấn đề liên quan đến học phí.